

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

CLEVELAND, O., THURSDAY MORNING, OCTOBER 23, 1941

LETO XLIV. — VOL. XLIV.

## Hrvatski narod nima nič skupnega z zločini hrvatskih vstašev

(Besede podpredsednika vlade dr. Krnjevića)

20. oktobra. (JČA). — Zverinstvom proti Srbom, po drugi strani prikazuje vstase v svetlu kot "družbo zločinskih izrodov" in zarotnikov proti večini hrvatskega naroda. Že v svojem prvem govoru na radiu sem najodločneje obsodil zločine, ki jih vstasi počenjajo nad nedolžnimi Srbi. Kot sem že takrat dejal, tako tudi zdaj povem pred vsem svetom, da hrvatski narod nima nič skupnega s temi zločini in da jih najodločneje obsoja. Nikdar v vsej svoji tiščetni zgodovini se on ni posluževal takih sredstev. Ti zločini so delo peščice poedincev, vzgajene v nacistični Nemčiji in v fašistični Italiji, onih, ki so z nemško vojsko prišli v Hrvatsko. Oni ne divjajo samo proti Srbom temveč tudi proti židom in proti ogromni večini hrvatskega naroda, ki jih odkrito obsoja. Najsvetlejša točka je bila obsodba, ki so jo v svoji spomenici izrekli hrvatski katoliški škofje in skupno odšli k Paveliću ter od njega zahtevali, da preneha s svojo zločinsko vladavo. S svojim delom so vstasi ustvarili obče brezvladje in povzročili, da v vsej Hrvatski ni več varnosti.

20. oktobra. (JČA). — Zverinstvom proti Srbom, po drugi strani prikazuje vstase v svetlu kot "družbo zločinskih izrodov" in zarotnikov proti večini hrvatskega naroda. Že v svojem prvem govoru na radiu sem najodločneje obsodil zločine, ki jih vstasi počenjajo nad nedolžnimi Srbi. Kot sem že takrat dejal, tako tudi zdaj povem pred vsem svetom, da hrvatski narod nima nič skupnega s temi zločini in da jih najodločneje obsoja. Nikdar v vsej svoji tiščetni zgodovini se on ni posluževal takih sredstev. Ti zločini so delo peščice poedincev, vzgajene v nacistični Nemčiji in v fašistični Italiji, onih, ki so z nemško vojsko prišli v Hrvatsko. Oni ne divjajo samo proti Srbom temveč tudi proti židom in proti ogromni večini hrvatskega naroda, ki jih odkrito obsoja. Najsvetlejša točka je bila obsodba, ki so jo v svoji spomenici izrekli hrvatski katoliški škofje in skupno odšli k Paveliću ter od njega zahtevali, da preneha s svojo zločinsko vladavo. S svojim delom so vstasi ustvarili obče brezvladje in povzročili, da v vsej Hrvatski ni več varnosti.

20. oktobra. (JČA). — Zverinstvom proti Srbom, po drugi strani prikazuje vstase v svetlu kot "družbo zločinskih izrodov" in zarotnikov proti večini hrvatskega naroda. Že v svojem prvem govoru na radiu sem najodločneje obsodil zločine, ki jih vstasi počenjajo nad nedolžnimi Srbi. Kot sem že takrat dejal, tako tudi zdaj povem pred vsem svetom, da hrvatski narod nima nič skupnega s temi zločini in da jih najodločneje obsoja. Nikdar v vsej svoji tiščetni zgodovini se on ni posluževal takih sredstev. Ti zločini so delo peščice poedincev, vzgajene v nacistični Nemčiji in v fašistični Italiji, onih, ki so z nemško vojsko prišli v Hrvatsko. Oni ne divjajo samo proti Srbom temveč tudi proti židom in proti ogromni večini hrvatskega naroda, ki jih odkrito obsoja. Najsvetlejša točka je bila obsodba, ki so jo v svoji spomenici izrekli hrvatski katoliški škofje in skupno odšli k Paveliću ter od njega zahtevali, da preneha s svojo zločinsko vladavo. S svojim delom so vstasi ustvarili obče brezvladje in povzročili, da v vsej Hrvatski ni več varnosti.

## NOVI GROBOVI

Terezija Prijatelj

V sredo zjutraj je po dolgi in mučni bolezni preminila Theresa Prijatelj, rojena Terhelen, stara 53 let, stanujoča na 1022 E. 68. St. Tukaj zapuščala soproga Antona, doma iz Hojčevca, fara Sv. Gregor in šest otrok: Antona, ki je zdravnik v Lorain, O.; John, Edward, Victor, Stanley, ki vodi lekarno na 68. St. in St. Clair Ave., in hčer Theresa, ter sestro Frances, omoženo Kovačič, stanujočo v Maynard, O. in brata Louisa Terhelen, stanujočo v Bridgeport, O. ter veliko sorodnikov. Rojena je bila v vasi Podklanc, fara Sodražica, kjer zapuščala sestro Mary in več sorodnikov. Tukaj je bivala 36 let ter je bila članica društva sv. Ane, št. 4 SDZ in podružnice št. 25 SZZ. Pogreb se bo vršil iz Josip Zele in Sinovi pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave. v soboto zjutraj ob 7:15 uri v cerkev sv. Vida ob 8 uri in na pokopališče Kalvarijo. Bodi ji ohranjen blag spomin, preostalim naše iskreno sožalje.

Frank Junc

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

V sredo zjutraj je po kratki in mučni bolezni preminil na svojem domu Frank Young (Junc), po domače Kovač, star 58 let, stanujoči na 1213 E. 172. St. Doma je bil iz Laz pri Planini, kjer zapuščala brata Antona in tri sestre, Cecilijo, Frances in Johano ter več sorodnikov. Tukaj je bival 38 let, ter je bil kovač po poklicu. Tu zapuščala zaljučno soprogo Cecilijo, rojeno Krašovec, doma iz vasi Studeno pri Blokah, in štiri otroke: Frances, omoženo Willow; Alice, Lillian, omoženo Manes in Franka ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8:15 uri iz Josip Zele pogrebnega zavoda, 458 E. 152. St. te v cerkev Marije Vnebovzete ob 9 uri in na to na Kalvarijo pokopališče. Naj počiva v miru, preostalim naše iskreno sožalje.

## Hitler zahteva od Italije en milijon novih vojakov

Detroit. (AP). — G. Breckinridge Long, pomočnik Državnega tajnika, je danes v Detroitu izjavil, da Nemčija zahteva od Italije 1.000.000 vojakov za Rusijo, Francijo in Jugoslavijo. G. Long smatra, da bi na ta način lahko oslabiljena Italija postala nova žrtev Hitlerjevega napada. Med drugim je dejal:

Poroča se, da je Italija poklicala pod zastavo še 1.000.000 ljudi. Vesti pravijo, da bodo en tretjino poslali v Francijo, da zamenjajo nemške vojake, ki sedaj vzdržujejo mir med francoskim narodom, drugo tretjino v Jugoslavijo, kjer bi pomagali Nemcem v njihovem prizadevanju, da bi obdržali vojaško gospodstvo nad narodom, Tretja tretjina pa bi se pridružila nemški vojski na ruskem bojišču.

Tako izmučene Hitlerjeve armije pošiljajo zameno, da bi obdržale pod jarmom francoski narod in pripravljajo italijanske vojake za pohod v Jugoslavijo, da bi dobili zgubljeno vojno. . .

## Načrtno uničevanje slovenskega življa

Zeneva. (JČO). — Po zadnjih podatkih iz dobro obveščenih in nepristranskih krogov je bilo do sedaj iz Slovenije pregnanih pol milijona duš, največji del v Srbijo. Samo do konca junija so Nemci pregnali petdeset tisoč rodbin, oziroma sto petdeset tisoč duš. Zapustiti so morali v najtežjih okoliščinah svoje domove in svojo rodno grudo in poglani so jih v kraje ki zanje niti ne vemo. Tisoče slovenskih mladeničev in moških so odvedli v prisilna delavska taborišča v Nemčijo, kjer morajo zdaj pod bičem nemškega valpeta opravljati najtežja dela.

Na izpraznjena posestva Nemci naseljujejo Nemce iz Hrvatske, in ker teh za vsa izpraznjena posestva ni dovolj, tudi Nemce iz "raja."

Kdo le bo ostal? Pred nami je uničenje slovenskega naroda.

## Važna seja

Ženski odsek "Lausche for Mayor" klub 32. varde ima nočjo ob osmih sejo na glavnem stanu, 16721 Waterloo Rd. (Gubančevi prostori). Vse one žene, katere so bile zadnje dneve obiskane za pristop h temu klubu naj pridejo nočjo gotovo na sestanke matere.

## Zaprta lekarna

Prijatelova lekarna na St. Clair Ave. in 68. cesta bo zaprta do sobote radi smrti lastnikove matere.

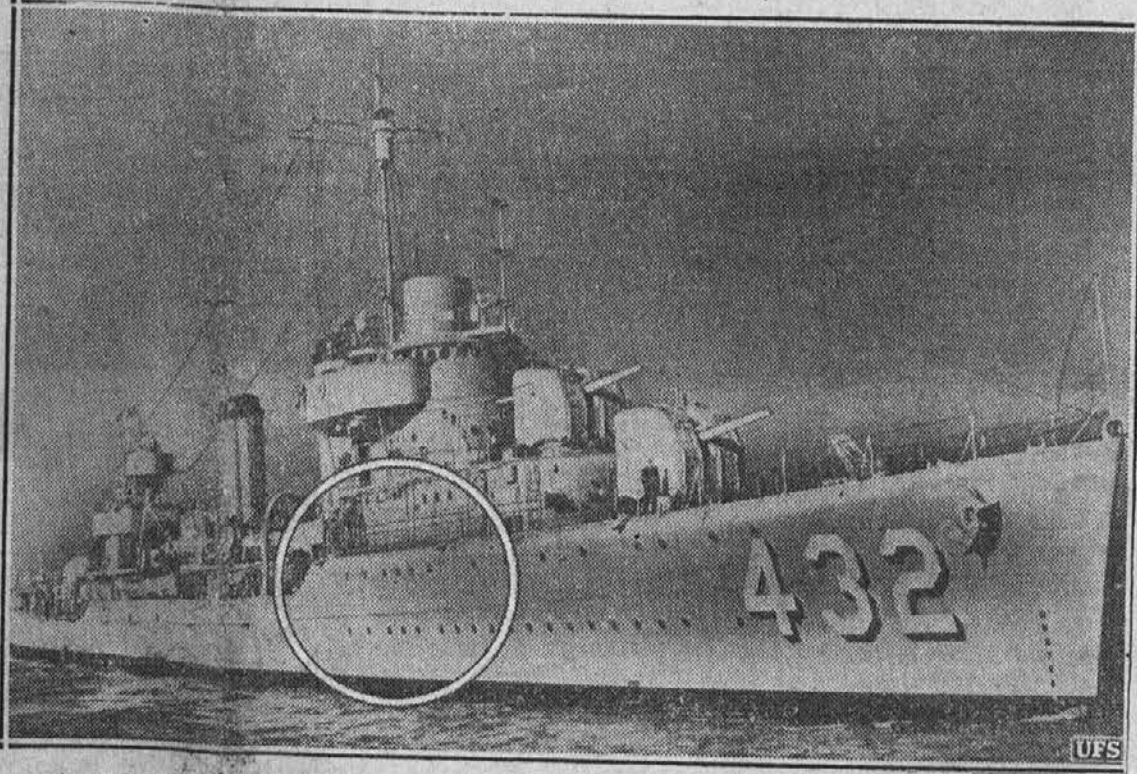
## Nadaljnih 50 Francozov bo dalo življenje za enega ubitega Nemca

Vichy, Francija, 22. okt. — Sinoči je bil ustreljen v Bordeaux, Francija, nek nemški major. To se je zgodilo 36 ur za tem, ko je bil v Nantesu ustreljen nemški general Holtz, katerega smrt so Nemci maščevali s tem, da so še isti dan ustrelili 50 Francozov, katere so imeli zaprte od prej. V Bordeaux so Nemci takoj aretirali 50 Francozov, katere bodo ustrelili, ako ne dobijo v roke napadalcev na majorja.

Načelnik vlade, maršal Petain je potom radia apeliral na narod, naj preneha z napadi na Nemce, ki so nekaj "neizrekli-

## Rusi so ustavili Nemce na vseh treh frontah

TORPEDIRAN RUŠILEC KEARNY



Ameriški rušilec Kearny, ki je bil torpediran zadnji petek na Atlantiku. Bel krog zaznava prostor, kjer je torpedo iz nemške podmornice zadel ladjo. Pogrebni mornarji, med njimi Slovenec Louis Dobnikar, so bili najbrže ob času, ko je torpedo zadel ladjo, v notranjosti iste in tam jih je doletela smrt.

## Sweeney govori na radiu za Franka Lauscheta

Sinoči je govoril na postaji WGAR kongresnik Martin L. Sweeney, poraženi kandidat za župana in je apeliral za lazi na neodvisne volivce, naj glasujejo za Lauscheta. Sweeney je napadal sedanjo administracijo župana Blythina in njegovega prednika Burtona, kot dva župana, ki sta prišla pred volivce z večjimi davki kot še kdaj kakšna mestna administracija prej.

"Se nikdar prej nismo imeli administracije, ki bi se tako bahala s strogim izvajanjem postav, dočim dejstva govore o velikem porastu zločinov napram osebam in lastnini," je rekel Sweeney.

Obenem je pa Sweeney hvalil Lauscheta kot moža tolerance in zvestobe do naših ameriških institucij.

## Članice Oltarnega društva

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida so prošene, da pridejo nočjo po pobožnosti v šolsko dvorano, kakor vsak četrtek. Pripeljite s seboj tudi svoje prijateljice.

## Zaprta lekarna

Prijatelova lekarna na St. Clair Ave. in 68. cesta bo zaprta do sobote radi smrti lastnikove matere.

## Lepo bo v SND!

Jutri večer bo v SND na St. Clair lepa prireditev, katero priredi demokratiška organizacija 23. varde pod naslovom Lausche-Kovačič ples. Za ples bosta igrali dve najbolj popularni godbi. Za starejše, ki ne plešejo, bo pa podan na odru zelo zanimiv program s petjem in godbo. Pridite, ne bo vam žal!

## Nadaljnih 200 usmrčenih v Belgradu

Zagreb, 22. okt. — Srbski časopis Novo Vreme poroča iz Belgrada, da so nemške oblasti v Belgradu usmrtili 200 Judov in komunistov, ker je bil 17. oktobra izvršen napad na dva nemška vojaka v Belgradu.

## Slike v knjižnici

V javni knjižnici, Norwood Branch, 6405 Superior Ave. bodo nočjo ob osmih kazane lepe premikajoče slike. To je prva izmed devetih skupin slik, ki jih bo kazalo vodstvo te knjižnice. Nočjojsna slika nosi naslov "Valley Town" in riše življenje v malem mestecu, kjer vlada velika brezposelnost in tudi kaže rešitev iz nje. Ta slika ni bila v Clevelandu še nikjer pokazana. Vsakdo je prijazno vabljen, vstopnine ni nobene.

## Lepo srebrno slavlje

V družbi svojih pridnih otrok, sorodnikov ter bližnjih prijateljev, sta praznovala 25 letnico poroke ugledna trgovca Louis in Kristina Urbas, 17305 Groveswood Ave.

Louis Urbas je bil star 17 let, ko je stopil na ameriška tla, in se nahaja tukaj že polnih 38 let. Rojen je bil v Planini pri Rakeku, torej je prava notranjska korenina.

Dekliško ime Mrs. Kristine Urbas je bilo Simčič ter je prišla v Ameriko pred 23 leti iz Vedrijana pri Gorici. Z Lojzetom se je poročila pred 25 leti. V zakonu sta se jima rodila dva otroka, sin Louis in hčerka Soppie, sedaj poročena Špehek, s sinom iz spoštovane Špehove družine na Arcade Ave. Mlada dva prebivata v Akronu, O., kjer je Mr. Špehek uslužben kot inženir.

Mr. in Mrs. Louis Urbas sta vedno rada pomagala našim kulturnim in prosvetnim ustanovam in vedno se rada udeležujeta v javnem življenju, ako jima le čas dopušča.

Številnim čestitkam se pridružuje tudi naše uredništvo ter želi srebrnoporočencema še dolgo zdravih in zadovoljnih let med nami.

## Politična seja

Collinwood Lausche for Mayor Committee ima v petek ob sedmih večer sejo v SDD na Waterloo Rd., soba št. 3. Pridite vsi!

## Prispevki za Lauschetovo kampanjo

Kampanjskemu odboru so izročila sledeča društva vsoto \$129.00 za Lauschetovo kampanjo in sicer: Nanos št. 264 SNPJ, Brooklyn 135 SNPJ, Veletbit 544 SNPJ, Commodores 742 SNPJ, Soča 26 SDZ, Brooklynski Slovenci 48 SDZ, sv. Križ št. 214 KSKJ, Brooklynske Slovence 53 SZZ, ženski odsek Doma zapadnih Slovencev. Odbor se vsem skupaj zelo zahvaljuje.

## Nemci so ustavljeni pred Moskvjo, ter pri Rostovu in v Ukrajini.

CESTE V MOSKVI SO SPODMINIRANE

Odlučna vojaška avtoriteta v Londonu je sinoči izjavila, da so bili Nemci zaustavljeni skoro prav pred Moskvjo in da je nemški napad oslabilen tako pred Moskvjo kot pred Leningradom. Ta avtoriteta dalje izjavlja, da so izčrpani tako Nemci kot Rusi in da bo samo kaka majhna sprememba odločila bitko.

Iz Moskve pa se zatrjuje, da je bil nemški izpad proti Rostovu, ki je ključ do Kavkaza zlomljen in da so bili Nemci vrženi na več sektorjih nazaj. Rusi sicer priznajo, da so Nemci vzeli mesto Tagahrog, 30 milj zahodno od Rostova, toda za to mesto so Nemci žrtvovali 35.000 mož.

Nemška kolona, ki je prodirala od juga proti Moskvji, da bi prišla mestu za hrbet, je bila ustavljena. Ako se Hitlerju ne bo posrečilo spraviti to krilo v pogon, mu bo preostala samo še ena pot do Moskve in sicer naravnost od zahoda.

Vojaški strokovnjaki so mnenja, da bo sicer Hitler ukazal nove napade proti Moskvji, toda njegove pancerske divizije nimajo več take sile, kot so jo kazale zadnja dva tedna.

Nekateri so celo tako gotovi, da se bo Moskva vzdržala, da celo napovedujejo vrnitev ruske vlade iz Kujbiševa nazaj v Moskvjo.

Moskva, 23. okt. — Vse ceste v Moskvji, vsi mostovi in glavna poslopja so spodminirana in bodo zletela v zrak v trenutku, ko bi Nemci vkorakali v mesto, tako poroča radio iz Angore, Turcija.

## Podružnica 6 SMZ

Podružnica št. 6 SMZ ima v nedeljo zelo važno sejo ob dveh popoldne v stari šoli sv. Vida. Vsi člani so prošeni, naj bodo navzoči.

## Iz bolnišnice

Iz bolnišnice se je povrnil Jim Fortuna, 15717 Holmes Ave. Prijatelji ga zdaj lahko obiščejo doma.

## Pozdravi iz New Yorka

Iz New Yorka pošiljata pozdrave Mr. in Mrs. Ivan Zupan. Lepo je tam, pravita, pa vseeno jima je ljubši St. Clair.

## Zadušnica

V petek ob osmih bo darovana sv. maša za pokojnim Josip Sajovec v cerkvi Marije Vnebovzete. Prijatelji in znanci so vabljeni.

V našem uradu so pa prispevali sledeči in sicer je dal vsak po \$2.00: Tomaž Arko, 7718 Aberdeen Ave., Peter Kodrich, 6725 Bayliss Ave., Mary Somrak, 996 E. 74 St., Martin Svete Sr., 1062 Addison Rd., (ker Franceta pozna že od otroka sem), Joseph Vene, 15438 Calcutta Ave., in pa Ančka iz Collinwooda. Vsem skupaj se v imenu odbora najtopleje zahvalujemo.



**"AMERIŠKA DOMOVINA"**

AMERICAN HOME  
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

1117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio  
Published daily except Sundays and Holidays

**NAROČNINA:**

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50  
Za Cleveland, po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00  
Za Evropo, celo leto, \$7.00  
Posamezna številka, 3c

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States and Canada, \$5.50 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year  
U. S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months  
Cleveland and Euclid, by carrier \$5.50 per year, \$3.00 for 6 months  
European subscription, \$7.00 per year  
Single copies, 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1900, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

83 No. 248 Thur., Oct. 23, 1941

**Lojze Dobnikar - prva žrtev**

Izmed številnih narodnosti, ki tvorimo to največjo demokracijo na svetu, je bil slovenski narod med prvimi, ki je žrtvoval svojega sina za to demokracijo in za druge demokracije, ki so se danes dvignile proti fašizmu, ki je na bojnem pohodu, da si podjarmi ves svet.

Kot prva žrtev je bil mornar Lojze Dobnikar, rojen v Jugoslaviji, ki si je izbral po volji svojih staršev in pozneje, ko je došel, po svoji lastni volji to deželo za svojo novo domovino. Prisegel je in svojo prisego tudi držal do svojega mrzlega groba na Atlantiku, da bo branil svojo adoptirano domovino proti vsem in vsakemu, ki bi hotel ogražiti našo svobodo, svobodo velikega ameriškega naroda. Da, ameriškega naroda, kajti četudi tukaj kar mrgoli raznih narodnih plemen, pa nismo zdaj več razne narodne skupine, ampak smo samo Amerikanci.

Lojze Dobnikar je šel brez ugovora na sinji Atlantik, da bo tam branil dohod sovražnih sil do ameriškega obrežja, kot je to ukazal njegov vrhovni poveljnik, Franklin Delano Roosevelt, katerega si ni izbral svojim vrhovnim poveljnikom Lojze Dobnikar, niti bojna mornarica, niti armada, ampak si ga je izbral in postavil za vodnika ameriški narod pri svobodnih volitvah.

Predsednik Roosevelt smatra, da Zed. države ne morejo dihati, niti ne morejo biti več svobodne, ako bo prišel kak evropski Hitler in ukazal, da se ameriške ladje ne smejo prikazati na visokem morju. On sme pač pošiljati po vseh svetovnih vodah svoje podmornice in roparske ladje. Nemške ladje smejo pluti kjerkoli hočejo in napadati, kar hočejo, naj bo to v južnih morjih, naj bo to v arktičnih vodah, toda nihče drug ne sme tje. Hitler sme pač pošiljati svoje kače-klopotace tisoče milj daleč od Nemčije prav pred vrata Zed. držav, mi pa ne smemo imeti niti toliko pravice, da bi smeli patrolirati celo prav pred svojim lastnim dvoriščem. Z drugo besedo: Hitler smatra svetovna morja za edino nemško lastnino. Kadar bi uspel v tem, bi stopil na naše obrežje in ga razglasil za nemško lastnino.

Ali bomo to dopustili? Če bomo, potem nismo vredni biti Amerikanci, ki se ponašamo z največjo bojno mornarico na svetu in ki se ponašamo z javno izjavo, da hočemo živeti z vsem svetom v miru, a tudi zahtevamo, da svet upošteva naše pravice do življenja.

Amerika ne sme dopustiti, da bi se Hitler polastil Atlantika. Ako dopustimo to, potem bo naša Amerika odrezana od ostalega sveta. Pa ne samo to, ampak bo potem kmalu dobila na vrat dva sovražnika: enega od Atlantika, drugega od Tihega oceana.

Ne, mi tega ne bomo dopustili! In prvi, ki so se postavili v bran za obrambo našega obrežja, so bili možje na rušilcu Kearny, v katerega je spustila nemška podmornica svoje želo — torpedo. Med temi prvimi branitelji naše nove domovine je bil tudi sin našega naroda, junak Lojze Dobnikar. Njegovi kolegi bodo imeli v mislih njegovo ime in imena drugih, ki so dali življenje za domovino, ko bodo zagledali prvo nemško bojno ladjo.

Mi ameriški Slovenci imamo dvojno nalogo, kot jo imajo vsi oni, ki so se izselili iz Evrope, ali ki so potomci evropskih izseljencev in ta dvojna naloga je, da branimo svojo adoptirano domovino, in da doprinesemo vse v svoji moči, da odrešimo tudi svojo rojstno domovino.

Lojze Dobnikar je bil prvi, ki si je nadel to nalogo. S tem je proslavil ime slovenskega naroda, ki rodi take junake. Slava njegovemu spominu, slava njegovi materi, ki je rodila takega sina!

**Da se ne pozabi...**

Italijanska vlada je dovolila ogromne vsote za izdavo novih italijanskih šol v čistih slovenskih okrajih, kjer prebivalstvo prej ni moglo dobiti dovoljenja za zgradbo slovenske elementarne šole. Za te šole so morale občine preskrbeti zemljišče zastoj, slovensko prebivalstvo pa je moralo preskrbeti potrebni gradbeni material in ga pripeljati na prostor zgradbe na svoje stroške.

Ker je bila še vedno možnost, da se odporno slovensko ljudstvo otrese italijanskega vpliva, to se pravi mladina, ko bo z 14. letom prosta šole, je vlada poskrbela, da so bile tudi nadaljnje šole poitalijančene. Skoro v vsaki vasi je vlada ustanovila nekake "kmetijske šole in slovenska mladina je bila obvezna obiskovati te šole od 14. do 18. leta. Razumljivo je, da je imela vlada pri tem glavni namen ta, da je dogotovila poitalijančevanje te slovenske mladeži. Posebno važnost se je polagalo na učne tečaje za dekleta, ki so se, ali ki naj bi se učila gospodinjstva in o katerih je vlada mislila, da se jih lažje asimilirata k italijanščini in tako bodo nudile večjo garancijo za poitalijančevanje slovenskih družin.

Da se pa prepreči vsaka najmanjša možnost izbegniti slovenski mladini kljub vsem tem odredbam vpliva italijanskih šol, je pričela vlada s takozvanimi "neklasificiranimi šolami" v oddaljenih krajih, kjer je imela mladina predaleč do rednih šol, ali kjer bi bilo premalo šolske mladeži za redno šolo. Vodstvo teh šol je bilo poverjeno družbi "Umanitaria" iz Milana. Ta družba je imela tudi nalogo obdržati

**BESEDA IZ NARODA**

**Lausche-Kovačić ples in zabava**

Lušno je res na St. Clairju, ker nam sole, dueti, kvarteti in seksteti pojo... V petek zvečer, 24. oktobra 1941, nam bo priredil zelo krasen večer Demokratičen klub 23. varde v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Naš klub, ki je sto procentno indorsiral sodnika Frank J. Lauscheja za župana mesta Cleveland in Edward Kovačića za zastopnika ali councilmana 23. varde se je zavzel, da bo priredil plesno veselico in krasen program za ta večer.

Odbor se je potrudil in naprosil naše pevke in pevce, da nam pristopijo na pomoč. Na programu bodo nastopile naše popularne in vsem priljubljene pevke Josephine Lausche-Welf in Mary Udovič v duetu, katere bo spremljal na klavir Dr. William J. Lausche. Nastopil bo Slovenski radio kvartet — Johnny Kovačić, Rudy Koporc, Eddie Seifert in Johnny Sternish, ki nam vsako nedeljo okrasujejo naš slovenski program na radio. Dalje bodo nastopile Dorothy Zugel, Elsie Hrastar, Mary Ivanšek, Nettie Gačnik, Dorothy Jalen in Lillian Koshel, katere spremlja na klavir Miss Eleanore Karlinger. Ta sekstet je že tudi večkrat nastopil na radio pod imenom "Maidens of Melody."

V soli bo nastopil naš baritonist Mr. Louis Grdina; Miss Marion Kuhar, sopran solo in Miss Carolyn Budan sopran solo. Miss Budan je članica Glasbene matice in je v zadnji operi izvrstno izvršila svojo vlogo. Torej obeta se nam zelo bogat program in da bo pa za plesateljine tudi dovolj preskrbljeno nam pa jamčita Lou Treabar in Johnny Pecon ter njih orkestri. Vstopnina za ves program, ples in zabavo je le 35 centov.

Vabljeni so vsi prijatelji Lauscheta in Kovačića, kakor tudi vsi prijatelji slovenske pesmi. Priznali mi boste, da je program v resnici bogat in ker je to edini ples v naselbin i v počastitvijo kandidature Lauscheta in Kovačića, se vas vabi, da se gotovo udeležite. Malo kedaj nam je dana prilika, da slišamo toliko pevcev in pevk, posebno pa duet Lausche-Welf in Udovič. Nikar ne zamudite tega programa, ker gotovo vam bo žal.

Kar se tiče naši kandidatov se mi zdi da jih vsi dobro poznate in da kar bi napisal o njih, bi bilo le ponavljanje. Naš sodnik Frank J. Lausche je med nami Slovenci dobro poznan in ker bo gotovo izvoljen za prihodnjega župana mesta Cleveland, bo to v čast vsem nam Slovincem. Da bo pa g. Lausche potreboval kot župan dobre zastopnike v vradah, da bodo defaili žnjim in mu pomagali, vam toplo priporočam volitve Eddie Kovačića kot zastopnika 23. varde. Mr. Kova-

čić je tudi nam dobro poznan in nam je služil kot zastopnik zadnje dve leti.

Ne pozabite torej tega programa in plesa v petek zvečer, dne 24. oktobra v SND na St. Clairju. Na svidenje.

John H. Gornik, Jr.,  
Ward Leader

**"Cvet"**

Meseca oktobra se preselijo vse kulturne in druge aktivnosti v naše narodne domove. Sezono v Slovenski delavski dvorani je otvoril Gospodinjki klub Slovenske delavske dvorane na Prince Ave.

Za to otvoritvijo pa se vrše prireditve v razne namene in seveda predvsem v korist praznih blagajn in pa tudi v zabavo starim in mladim.

V soboto, 25. oktobra, pa priredi pevsko društvo "Cvet" plesno veselico in med plesom pa bo podanih tudi nekaj pevskih točk. Prav prijazno vabimo cenjeno občinstvo, da se odzove v velikem številu in poseti to "Cvetovo" prireditev. S tem nam boste pomagali, da nam bo še naprej mogoče gojiti našo lepo slovensko pesem.

Za plesateljine bo igral Eddie Zabukovec orkester. Torej, le odločite se in pridite v soboto v Slovensko delavsko dvorano na Prince Ave.

Že sedaj pa se vas tudi že opozarja, da si rezervirate nedeljo, 2. novembra, za "Kanarčke," ki pridejo igro in koncert, nato pa ples za stare in mlade. Na svidenje, Julija

**Pokojni Margaret Vičič v spomin**

Dne 10. oktobra tega leta je v imenu Gospodovem mirno zaspała Margaret Vičič iz 8220 Rosewood Ave. I imenu vse naše naselbine izražam skupno sožalje vsem, ki so prizadeti radi izgube dobre in poštene slovenske matere, ki je bila nam vsem, posebno pa svojim otrokom, v ponos in dober vzgled.

Če bi hotel vse opisati, kar mi je znano o pokojni mami Vičič, bi moral popisati precej pol papirja. Malokomu je znano njeno trpljenje, čeprav je bila močna kot kraški hrast, pa če ga vetrovi le preveč majojo,



ga končno tudi omajejo in podrejo, da jim podleže. Ravno tako je tudi s človeškim življenjem.

Kdo bi si bil mislil pred par leti, da ta ženska ne bo dolgo živela, ko pa je bila vedno tako lepo rdeča. Bila je skrbna mati svojim otrokom, kateri se izšolali v raznih poklicih. Starejši sin je zobozdravnik, ena hčerka je bolniška strežnica itd. Otroci, ki so dobro vzgojeni tudi ne pozabijo svojih staršev na stara leta in tako so za pokojno skrbili tudi njeni otroci, da ni trpela pomanjkanja.

Vendar pa njeno življenje ni bilo z rožicami poslano, kajti precej je pretrpela ob bolniški postelji svojega moža in hčerke. Toda svoje gorje ni obešala na veliki zvon, ampak je Bogu udana sama prenašala vse križce in težave, ker se je zavedala, da bo tudi zanjo napočil dan odrešenja in plačila. Pokojna je bila verna katoliška mati, ki je lahko za vzgled drugim materam.

V največje veselje in zadovoljenje pokojni bo gotovo to, če bodo tudi njeni otroci hodili po njenih stopinjah zlednega krščanskega življenja. Ohranite svoje pokojne starše v vednem spominu in dobro vam bo na tem svetu. Zavedajte se, da je vse minljivo na tam svetu in nek stari izrek celo pravi: da je tudi cesarjem in kraljem beraska palica zapisana. Naj bo pokojni mami Margareti Vičič ohranjen blag spomin med vsemi, ki smo jo poznali in naj ji Bog da večni mir in pokoj.

France s clev. hriba

**"Zvon" vas kliče**

V nedeljo, 26. oktobra priredi pevski zbor društva "Zvon" svoj redni jesenski koncert v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti, pod vodstvom gospoda Ivan Zormanja. Začetek ob pol osmih zvečer. Nastopil bo moški, ženski in mešan zbor, kakor tudi soli in dueti.

Dragi rojaki in rojakinje, pridite na ta pevski koncert! Upam, da trud, ki ga imajo pevci, ne bo glas vpijočega v puščavi. Če se pevci in pevke zanimajo za lepo slovensko pesem in naš slovenski življenjski v Ameriki, je upati, da se bo tudi cenjeno občinstvo zanimalo za tako lepe reči, kot so pevski koncerti.

Naj vam bo na kratko povedano: slovenska pesem je naša, pevci so naši, torej ohranite kar je vašega — slovenskega naroda. S.P.

**Obhajali so 35-letnico**

Newburgh, O. — Saj vam že zgornji naslov pove, kaj je bilo. Sedaj se bodo pa ljudje izpraševali, kje je to bilo itd. V tem našem Newburghu pa res ne mine teden brez kakšne posebne slavnosti. Zunanji ljudje že pravijo, da smo si res vsi v zlahti tu gori pri sv. Lovrencu. Da tako je pri nas, vsi smo domači in vsi prijatelji. "Ljubite se med sabo..." tako nam je Kristus zapovedal.

Najprej smo imeli slavnost v cerkvi ob priliki 40 urne pobožnosti in dali Bogu čast, ki je bil tri dni naš gost. Potem pa se izkaže tudi čast, komur čast. Torej slavnostni dan je bil tudi zadnji soboto, 18. oktobra. To je bil dan, katerega si bo Vrčkova družina zapomnila še dolgo vrsto let.

Že dolgo se je nekaj šepetalo in sicer samo na eno uho, to pa zato, da se ne bi preveč izvedelo in da ne bi kdo te skrivnosti izdal in sicer, da bo Vrčkov zakonski par obhajal 35 letnico zakonskega življenja. Tako je šel mimo teden, odkar sta sama vedela in mislila po svoje, da je nevarnost že minila. Zato pa je bilo tem večje presenečenje zadnjo soboto, ko

sta stopila v dvorano cerkvene avditorija in sta se tako Mr. in Mrs. Mike in Alojzija Vrček znašla sredi svojih številnih prijateljev, ki so jima veselo stiskali desnice in jima čestitali in želeli še mnogo let srečnega zakonskega življenja.

Prav lep in slaven večer je bil to, da jima bo ostal za vedno in trajnem spominu. V resnici sta bila lepo počaščena in to sta si tudi zaslužila. Počaščena sem rekel, saj je bila vsa visoka inteligenca navzoča. Vsi trije domači gg. duhovniki. Č. g. kanonik Oman je bil tudi stoloravnatelj, dalje kakor sem že prej rekel sta bila tudi č. gg. Rev. Julius Slapsak in Rev. Alojzij Baznik. Pa tudi g. Ivan Zorman je bil z vsem svojim pevskim zborom "Slovenija," ki so nam nadvse lepo zapeli tisto krasno "Ženin in nevesta bodita pozdravljena" in še par drugih so zapeli slavljencema na čast. Zavoči so bili tudi Louis Ferolia s soprogom, odvetnik Frank Opaskar s soprogom in več domačih in bližnjih prijateljev.

Tudi iz St. Clairja so prišli Vrčkovi prijatelji jima čestitali g. Anton Grdina in Jože Grdina s soprogom. Vsi navzoči so jima čestitali in jima želeli še mnogo srečnih in zdravih dni zakonskega življenja. Hvaležne so se izkazale tudi žene Kuhnjskega kluba Slovenskega narodnega doma, ki so bile skotro vse navzoče ter so se zahvaljevale Mrs. Vrček za ves njen trud in sodelovanje pri tem klubu, katerega članica je tudi Mrs. Vrček od početka, odkar je bil postavljen naš Slovenski narodni dom na 08. cesti.

Mr. in Mrs. Vrček se po pravici lahko imenuje stebra naše fare, saj ju poznam že polnih 35 let in dobro vem, da sta bila vedno delavna pri naših družtvih, posebno pa sta mnogo pripomogla za naš S. N. Dom na 80. cesti in v tem, da je to kar je danes. Mr. Vrček večletni direktor doma, njegova soproga pa vedno skrbna in delavna v kuhinji SND kot dobra kuharica, ki jo zelo upošteva ju tudi pri poročnih slavnostih.

Veliko dobrih del pa imata zapisanih tudi v nebeski knjigi, kajti pri cerkvi sv. Lovrenca je bil Mr. Vrček več let glavni odbornik, ki je veliko delal in tudi veliko finančno prispeval. Mrs. Vrček je pa tudi vedno skrbela, da so bili gostje na cerkvenih prireditvah in piknikih vedno dovolj postreženi z dobriimi sendviči. Zato pa se jima ne bo treba bati, kadar bo prišel čas, da stopita pred nebeski prestol. Sv. Peter ju bo vprašal samo za naslov in knjiga dobrih del bo govorila za njiju, da sta si zaslužila plačilo — nebesko kraljestvo.

Mr. in Mrs. Vrčku vsi čestitamo ob tej priliki, ker sta si priznanje v resnici zaslužila in prav so povedali govorniki, ko so naštevati vajina dobra dela za našo naselbino. Prav nič niso pretiravali. Vedno sta bila prijatelja s sosedi in prav tako v veseli družbi in vse to pa narod vidi in upošteva. Zato pa se mi zdi prav, da taka stvar pride tudi malo v javnost.

Zato pa sprejmita tudi moje prisrčne pozdrave ob tej priliki in vama želim, da bi vama dal ljubi Bog zdravja, da bi tako mogla uživati sad svojega truda v krogu svoje družine, da bi se še dolgo zdrava in zadovoljna veselila svojih otrok in vnukov. Tudi vama, kot skoro vsakemu, ni bilo vse solnčnato in tudi precej težkih ur sta prestala. Posebno, kadar bolezen razgraja v družini, ni nič kaj prijetno. Križe pošilja vsakemu človeku Bog in srečen je samo tisti, ki jih more voljno prenašati.

Vidva, kot prava katoliški mož in žena udana le v voljo božjo, vse sta prestala in da-

nes sta srečna. Zato se jima jaz pridružujem govorniki je rekel, da želi, da bi se jima 50 letnici — zlati porok zopet sešli vsi skupaj. Želim tudi jaz in vsa moja žena. Sprejmita najljepše zdrave in čestitke, ljubim bomo mogli še zanprej biti v večjo čast božjo in predek naše fare, kot do sedaj. To vam želi vaš prijatelj, Anton Mal...

**Prispevki za Lausche kampanjo**

V tej kampanji za pomoč, katero vodi odbor Ward Citizens Committee Elect Lausche Mayor, iskreno pozivamo vsakega, ki ima v sebi čustvena srca, ena vsaka manj, nekako vsak po moči. Do sedaj A. Grdina in Sons imajo čast biti imenovani za najvišjega prispevalca za najvišjega prispevalca z avtorizacijo v vrednosti zavod sta prispevala dno svoto \$200.00. Sedaj je oglašil drugi največji prispevalca \$100.00 Zavedno prispevalci spadajočih hribov števest Slovenskega narodnega doma so odločili, da na doma, ki je prava slovenska matina ni nobena svota žar. Može in žene bodite pripravi, da ste storili narodni korak, korak napred, vam! Mr. in Mrs. Bohan St. Clair Ave. sta prispevala \$5.00; Mr. in Mrs. Louis Vičič sta prispevala \$3.00; je dobro poznan družin v narodni delavec, še posebeje je agilen v Collinwoodu. Mrs. John Zalar sta prispevala \$2.00; John je tajnik France Prešeren št. 17 St. Clair Ave. prispevala \$1.00; tudi na narodnem polju aktivni. John, ki mu je tudi po domače Jamski prispeval \$1.00. Vsem vatelem prav lepa hvaležna. Sporočiti imam tudi, da bo vršla seja gori imenovane odbora nočaj, v četrtem 8 uri zvečer v navadnih oblikih. Kogar zanima delo tega odbora naj pride na zvečer v pomožga z vsem, kar je mogoče. Pozdravljeni, Joseph Okorn

**LAUSCHE FOR MAYOR COMMITTEE**

Mr. in Mrs. Frank Vrček, bowling alley proprietor, 82 St. St., \$5.00; Mr. and Mrs. Beer Garden, 8100 Road, \$5.00; Mr. and Mrs. Har, proprietor of Kat's Korner, 7803 Aetna Road, \$5.00; Mr. Frank Legan, Attorney, Service Station, E. 80th Ave., \$3.00; Mr. and Mrs. Smrekar, Groceries and Confectionery, 3536 E. 80th St., \$5.00; Mr. Frank Novak, Photographer, 3538 E. 80th St., \$5.00; Mr. Louis Perko, Groceries and Meat Market, 3580 E. 80th St., \$5.00; Mrs. Mary Jurek, Ware and Paints, 3568 E. 80th St., \$5.00; Mrs. Frances Confectionery Store, 3538 E. 80th St., \$5.00; Mr. Joseph Delicatessen and Pastry, 8018 Mansfield Ave., \$5.00; Mr. Louis Borstner, Inn Beer and Liquor, 93 St., \$5.00; Mr. Anton Vrček, Groceries and Confectionery, 3769 E. 93 St., \$5.00; Mr. Frank Lisjak, Beer and Groceries, 10401 Reno Ave., \$5.00; Mr. Louis Trattar, Beer and Groceries, 10902 Revere Ave., \$5.00; Frank Kuznik, Beer and Groceries, 8525 E. 81 St., \$5.00; Mr. and Mrs. Slapsak, Assistants, Lawrence Church, 55th St., \$10.00; Mr. Frank Vrček, Restaurant and Confectionery, 4002 Jennings Road, \$5.00; Vincent Opaskar, Dentist, St. Clair Ave., \$5.00; Funeral Home (Lohmeyer), 9116 Union Ave., \$5.00; John E. ...



# SATAN IN IŠKARIOT

Po nemškem izvirniku K. Mays

Eden zasledovalec nam je prihajal vse bliže, menda je do skrajnosti podil konja. Najbrž je bil šejh. Računal sem, da nas bo v pol ure dohitel. Na obzorju se je prikazal tretji jezdec.

Nismo se jih bali. Tudi mi smo bili trije in vsak izmed nas bil z veseljem vzel na sebe deset in še več zasledovalcev, razkropljenih po ravnini. Niti obrnili se nismo več za njimi, bi si bili nazadnje še domišljevali, da se jih bojimo.

Pol ure je minilo, ko smo čuli za seboj kričanje. Obstali smo in se obrnili.

Res je bil šejh. Vzravnan v stremenih je v skoku prihajal, vihtel dolgo arabsko puško na kres in vpil:

"O vi roparji —! O vi tatovi —! O vi sleparji —! O moje kobile — moje kobile —!"

Tako blizu nam je bil, da bi ga dosegla že tudi repetirka. Dvignil sem jo k licu.

Se je le zbal. Zadržal je konja, krenil v stran, obstal in se kregal:

"Najboljše konje ste mi ukradli —! Moje kobile, ki so mi dražje ko življenje —! Nazaj jih dajte!"

"Pridi si po nje!" sem mu odgovoril. "Pa pogledj prej v cev moje čarobne puške, ki si sam pravil o njej, da ima ti-soč krogel! Bomo videli, ali so ti kobile res dražje ko življenje!"

Seveda ni prišel po konje. Pa besno je hrul.

"Zakaj ste mi jih ukradli —? Ali so vaši imenitni gospodje konjski tatovi?"

"Niso. Ampak pri nas tudi ni takih šejhov, ki bi kršili gostoljubje in kradli gostom kamele."

"Dam vam jih nazaj! Vrnite se pa si jih vzemite!"

"Lažnik si, ne verjamem ti!"

"Prokleta bodi tvoja brada!" se je hudoval. "Vrni mi konje! Ali jih boš?"

"Ne!"

"Ne —? Pa pojdi k šejtanu! Tvoja zadnja ura je odbila!" Dvignil je puško.

Koj sem spet pomeril in grozil:

"Dol s puško! Če ne, dobiš krogel v glavo!"

Ubogal je.

"Saj vendar uvidiš, da mojih dragocenih kobil ne moreš in ne smeš obdržati —!"

"Prav nič ne vidim, da bi ti jih moral vrniti. Nasprotno! Obdržal jih bom, potrebujem jih. Po tvoji krivdi smo zamudili dvajset ur, popraviti moramo zamudo in dohiteti ubežnika. In le s tvojimi izvrstnimi dirkači ju bomo došli."

Domišljeval si si, da nas boš držal in da nam bodeta lopova ušla. Ne zamerimo ti tvoje neumne domišljavosti, sokol se ne zmeni za muho, ki mu sede na peroti. Največji bedak si, kar smo jih kedaj srečali, sto takih, kakor si ti, je premalo za enega samega pogumnega džaura, kakor nas imenuješ.

Prosti smo. In da bomo kmalu spet prosti, smo vedeli že tistikrat, ko si narekoval svoje domišljavo pismo. "Sporočil sem gospodu vojnih trum, naj se nikar ne vznemirja radi nas, sami da si bomo pomagali."

Ves osupel se je jezil:

"Tako si mu pisal —? In ne tega, kar sem ti narekoval?"

"Tudi tisto sem pisal, pa le zato, da se bo gospod vojnih trum smejal vašim bedastim zahtevam."

"In sela se ne povrneta?"

"Ne. Pač pa bo v najkrajšem času prišel gospod vojnih trum sam, da iztirja krvno ceno in da te kaznuje za tvojo hudobijo."

(Dalje prihodnjič.)

## Črna mačica

Ozka, temna ulica te privede mimo kinomatografa. Na vegastem asfaltu odskakuje povsem nov avto. Pod vzmetni škrtajo kolesa. Motor nalahno brni. Tedajci pa — ko vozi avto tik pločnika — se zasliši glas, glas, ki ječi in prosí. To ni prihajalo od avta, ki je neslišno zdrčal mimo. Niti stare, nena-mazane vzmeti ne cvilijo tako.

Kinomatografska predstava je končana. Zunanje luči vzplamtijo in kot bi trenil, se zaženejo ljudje na cesti.

Eden, dva, trije parčki gredo mimo. Tedaj se obrne dekle in vzkligne:

"Joj, kako je ljubka — glej, mačico!"

In čim jo hoče pobožati, se ji roka strahoma odmakne.

"Uboga stvarca!"

In odhiti s svojim fantom in skuša pozabiti, kar je videla.

Isti prizor se še nekajkrat ponavlja. Potem se poslednji gledalci iz kina še ozirajo v to smer, cestno križišče se izprazni, luči ugasnejo. Nič več se ne zgane.

Pač!

Majhna senca se odraža od temine. Tu brez dvoma nekaj leži, kar se giblje, kar se živi!

Brž! Nekaj skokov in . . . resnično, tu leži majhna, komaj tri mesece stara, črna mačica v občestnem jarku. Zaradi prihajajočih korakov ostane spet pri miru, vsa negibna, le njene male oči se leskečejo v temi, vendar ne da glasu od sebe.

"Muc, muc, mucika . . . , kako pa si sem prišla?"

Previdno jo primem za zatilnik. Res, vsa je črna, niti ene bele lise ni videti, od lepih, koničastih uhljev pa do repa. Le njene oči se svetijo.

"Muc, mucika . . ."

Spet jo dam na tla. Ona pa ostane na istem mestu in se ne zgane. Tu pa nekaj ne bo prav! Ob svitu bližnje svetilke

si jo slednjič ogledam, Zadnji dve nogi ji je povozilo.

V svoji sobi se zazrem vanjo. Res je lepa in ljubka; kot so vse mačke njene starosti. Samo njen pogled mi govori. Neizrečeno trpljenje majhne, ljubke mačice, ki je nemara prvokrat v življenju stekla ponoči čez cesto. Srcece ji utripa in udarja in ji skočaj razporje tanki, zametasti kozuh.

Previdno jo položim na preprogo in ji hočem za prenočišče pripraviti kotiček, kjer bi se mogla skolačkati in pozabiti.

Tedajci se ozrem tjakaj, kamor sem jo bil pravkar dal. Izginila je. V najbolj oddaljenem kotu sobe jo nato najdem pod omaro. Tu leži in je čisto majcena, kakor da je je sram, ker je povozena. Le kako se je mogla privleči do tjakaj?

Drug dan se je uganka razrešila. Tako urno in korajžno, kakor ji človek ne bi mogel prisoditi, se giblje mala stvarca po sprednjih šapah.

Kmalu je bilo vse pozabljeno; dobro ji je dišalo mleko s smetano, in kakor nora se je igrala, dokler ni prišel zdravnik z živinozdravniške visoke šole. Ni ostal dolgo; zamahnil je z roko, skomignil z ramami in je odšel. Ko je odšel iz sobe, vsa imela midva — mucika in jaz — jako ničvredno mnenje o

znanstvu . . . in sva se igrala dalje.

Zunaj je hrumel vsakdanji počestni trušč o 100,000 ujetnikov, 500 kilogramskih bombah, o milijonskih izgubah; prodajalci časopisov so švigali mimo okna ko strmoglavski letalci in izkričani naslovi so vplivali kakor izstrelki v najino domačo idilo.

Tedajci sem se spomnil, da moram izvojevati še hudo bitko s svojo gospodinjjo. Njeno geslo je namreč bilo: "Nobena obiska — nobenih živali."

"No, še tega je bilo treba," je rekla.

"Hoditi ne more nič . . ."

"Kaj me briga Žival mora ven — pa še danes!"

"Tak vsaj pogledjte jo!"

"Nima pomena."

"Lepo prosim . . ."

"Ne, ne — nočem pa nočem —!"

Pa se je že približala iz radovednosti, odprtih ust, da bi mogla kar nadaljevati z besedno ploho.

Odprla je vrata, stopila korak dalje in že je pritekla — kakor je pač mogla — moja igra-časta mačica k njej, oklenila se je njenih čevljev, dajala je zaudnično trakovom na njih in nedolžno ji je zrla v obraz in držala glavico postrani.

In tedajci se je prvokrat plaho odzvalo:

"Mijav."

Gospodinja je pogledala — in je videla vse. Mahoma si je z rokami pokrila obraz in vlažne oči in je stekla iz sobe.

"Joj, uboga živalca!"

Se nekaj dni sva bila skupaj. Vsak dan sva si izmislila nove igre.

Črna mačica se je zmeraj bolj pogostokrat skrila, sredi igre se je ustavila in oči so ji osteklenele. To se je skoraj vsako uro ponovilo, dokler je nekega dne ni bilo več iz njene skrivališča.

Zdaj je tam, kjer je vse pol-

no skrivališč, kjer mačice mirno ležijo in ni nobenih avtov, ki bi jih mogli povoziti.

Jaz sem ji neskončno hvaležen; dala mi je spet spoznati, kaj tiči zadaj za štiri — in pet mestnimi števkami mrtvih. . . .

(E. Czegledy.)

**Tudi polž je močan!**

Polžem v splošnem ne priznavamo posebne moči. Eden izmed polžev pa more s samim jezikom drobiti trde školjke. Najprvo obdela tako trdo lupino s slino, ki vsebuje kislino, potem pa nastavi nanjo jezik kakor pilo in drgne z njim toliko časa sem in tja, da školjko prepili. Jezik tega polža je za tako delo posebno primeren, ker je na njegovi površini nešteto majhnih kitinovitih zobčkov.

V normalnih časih je štel London, 8,000,000 prebivalcev, odkaterih je bilo samo 63,767 Ireev in 54,673 Škotov.

**MALI OGLASI**

**Hiše napodaj**

Zelo fino zidana hiša za 1 družino, 6 sob, izgotovljen podstrešek, garaža, povsod veterinice. Ob St. Clair-Collinwood ulični železnici. Cena samo \$4,400. Nekaj malega taksaj. Se mora prodati, ker je lastnik iz mesta.

Hiša za 1 družino, garaža za 2 avta, v jako dobrem stanju, velik lot, v bližini cerkve Marije Vnebovzete. Cena \$4,200.

Za podrobnosti vprašajte

**B. J. Hribar**  
954 E. 144. St.  
GLenville 2500 (250)

**Soba se odda**

Lepo opremljena soba za poštenega moškega ali ženskega odda. Vprašajte na 1235 Addison Rd. (250)

**Zimska jabolka napodaj**

Jako okusna. Oglasite se zanje pri

**Valentin Mavko**  
North Dayton Rd.  
Madison, O.  
Route 84 (249)

**3 sobe v najem**

Oddajo se v najem 3 sobe na 1037 E. 61. St. Vprašajte pri lastnici Mary Jenc, 1381 E. 47. St.

**Stanovanje se odda**

Odda se stanovanje, obstoječe iz 5 sob; odda se odrasli družini. Vprašajte na 1323 Russell Road. (249)

**Delo dobi**

Starejša ženska dobi delo za čiščenje hiše enkrat na teden, v petek ali soboto. Bokličite med 6 in 9 zvečer KENmore 1121-J. (250)

**Jako lepa prilika**

Napodaj je trgovina, kjer se prodaja grocerija, zelenjavo in sveže meso. Jako dober promet, nizka najemnina. Ker mora lastnik prodati takoj, je pripravljen žrtvovati. Vprašajte pri Karl's Food Market, 1402 E. 55. St. ENdicott 8002. (250)

**Ni bilo moško!**

Na seji mestne žbornice v pondeljek večer je župan Sims stokal kot stara bolna ženska, toda noče povrniti denarja iz sklada za kanalizacijo. Morali ga bomo poklicati pred sodnijo.

**Geo. Hamilton**  
802 Marshall Bldg.

**Delo dobi**

Priletel moški, Slovenec ali Hrvat, dobi lahko delo za čiščenje gostilniških prostorov. Začne lahko takoj. Plača po dogovoru. Naslov izve v upravi tega lista. (249)

**FR. MIHČIČ CAFE**  
7114 St. Clair Ave.  
ENdicott 9359  
6% pivo, vino, žganje in dober prigrizek. Se priporočamo za obisk.  
Odperto do 2:30 zjutraj

**East 61st St. Garage**  
FRANK RICH, lastnik  
1109 E. 61st St.  
HEnderson 9231  
Se priporoča za popravila in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

**Kraška kamnoseška obrt**  
15425 Waterloo Rd.  
KENmore 2337-M  
EDINA BLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

**RE-NU AUTO BODY CO.**  
878 East 152nd St.  
Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov.  
Popravljamo body in fenderje, Welding!  
J. POZNIK — M. ZELODEC  
GLenville 3830.

**GAIETY BAR INN**  
16701 WATERLOO RD.

Opoldansko kosilo 20 centov. Vsak petek ribja pečenka 20 centov. V soboto kokošja pečenka. Vsak petek in sobota godba in ples.  
Izbira finega žganja, piva in vina.  
K obilnemu posetu vabita  
JOHN TRÖCKEL in FRANCES DOLINAR lastnika.

READY TO WEAR

**Topcoats and Overcoats**

Durable Fabrics ..... 18.95  
Wide Choice and of correct styles ..... 22.50  
Plus distinction that only Brazis Bros. can give you.

MADE TO ORDER  
SUITS, TOPCOATS ..... 22.50  
and  
OVERCOATS ..... 27.50

**Brazis Bros. Clothes**  
6905 SUPERIOR AVE.  
6122 ST. CLAIR AVE.  
15602 WATERLOO RD.

**Lepa prilika**

Napodaj je hiša za 2 družini, velik lot, 2 garaži; 4 sobe zgoraj in 4 spodaj; nahaja se na E. 145. cesti in Westropp Ave. Cena \$6,700.

Hiša za 2 družini na 155. St. in Holmes Ave., zraven slovenske cerkve; 4 sobe zgoraj in 4 spodaj, 1 garaža. Cena \$5,700.

Hiša za 1 družino 7 sob, 3 garaže, na E. 43. cesti, blizu Superior Ave. Cena \$3,200.

**Mihaljevich Bros. Co.**  
6424 St. Clair Ave.  
(Oct. 16, 18, 21, 24)

**Izredna prilika**

Proda se moderna hiša za 2 družini Je v dobrem stanju in se nahaja na Corsica Ave., blizu Euclid Beach parka. Cena je \$7,200.

Druga moderna hiša, tudi za 2 družini in se nahaja blizu Lake Shore Blvd. Se proda za \$6,500.

**Matt Petrovich,**  
253 E. 151. St.  
KENmore 2641-J.  
(Oct. 21, 23)

**Hitler vedno poroča o velikanskem številu ruskih vojakov, ki so padli v nemško ujetništvo, a pri tem pa vselej pozabi povedati, da tudi Rusi polove precej lepo število Nemcev. Gornja slika nam kaže četo nemških vojakov na poti v rusko ujetništvo. Po ruskem poročilu so Nemci zgubili na ruski fronti na manj 3,000,000 mož.**

**DEFEND THE HOME FRONT**

COMMUNITY FUND  
23rd CAMPAIGN FOR 100 AGENCIES



Komaj sta vojvoda in njegova soproga stopila na svoj ran v High River, Alberta, Kanada, že so prišli Indijanci prosjčit denar rekoč, da ga potrebujejo za čaj in moko. Forčevalci pravijo, da jim je vojvoda dal "kveder."



Hitler vedno poroča o velikanskem številu ruskih vojakov, ki so padli v nemško ujetništvo, a pri tem pa vselej pozabi povedati, da tudi Rusi polove precej lepo število Nemcev. Gornja slika nam kaže četo nemških vojakov na poti v rusko ujetništvo. Po ruskem poročilu so Nemci zgubili na ruski fronti na manj 3,000,000 mož.



MIRKO BRODNIK:

## Ljubezen ne umre

V nedeljo je završalo po cerkvi, ko so ljudje slišali, da se bosta vzela Andrej in Marija, in sicer tako hitro. Andreja ni nihče videl tisti večer, ko je bil v župnišću, in tako se ljudem niti sanjalo ni, kaj se pripravljala. Zdal pa kakor strela z jasnega ti okolici!

Podbregarja ni bilo v cerkvi. Zato je šele naslednji dan zvedel, kaj se je zgodilo. Ko je slišal za oklice, je izprva prebledel kakor zid, potem pa je zaklel. Vrnil se je z vasi domov.

"Zdal pa imam," je jezno rekel ženi. "Ali si že slišala?"

"Kaj pa?"

"Da se Andrej ženi. Kaj takega! In meni ni nihče povedal niti besede. Ne, to ne sme biti, ne!"

"Kaj pa hočeš?" je vprašala Podbregarica. "Saj ne moreš nič storiti. Molči lepo, da se ti ne bodo še ljudje smejali!"

"O, samo enkrat naj mi še pride k hiši!"

"Saj ne bo hodil. Sam je to rekel vpriči mene in tebe."

V onemogli jezi je Podbregar molčal. Saj to ga je najbolj jezilo, da se ni mogel upreti, da ni mogel na nikakšen način poroke prepričati!

In prišla je prihodnja nedelja. Andrej in Marija sta bila čez teden dvakrat pod noč v domači vasi na izpraševanju. Vse se je dobro izteklo.

Zjutraj so napregli voz. Botra, Kačarica, Andrej in Marija so se odpeljali na postajo in od ondod na Brezje.

Mariji je sijal obraz. Ta dan je bil njen najlepši v življenju. O, kolikokrat je sanjala o njem, kolikokrat se je bala, da se ne bi še kaj pripetilo, kar bi moglo vse razdreti. . . Vsa srečna se je privajala k Andreju, ki je sedel v praznji obleki ponosno zraven nje in jo neprestano pogledaval.

Do Otoč so se peljali z vlakom, potem pa spet z vozom na Brezje. Na Andrejevo prošnjo je župnik vse uredil, da jim ni bilo treba letati po Brezjah in iskati duhovnika.

Ob dveh popoldne je bila poroka. Po njej so napravili v gostilni kratek obed, s prvim popoldanskim vlakom pa so se odpeljali vsi nazaj domov.

Doma je botra že prejšnji dan najela žensko iz trga, ki je bila znana kot dobra kuharica. Ta je pripravila majhno pojedino, toda brez gostov. Koga naj bi bili vabili? Samo Miha se je je lahko udeležil in vaški godec, ki je vmes igral na harmoniko.

"Bolj žalostna svatba," je rekel za šalo Andrej, "toda bolj sem je vesel kakor pa tistega hrupa s pijančevanjem."

"Da, saj je res tako najbolje," je pritrdila Marija.

Po poroki z Marijo je ostal Andrej ves čas pri svoji botri. Mlada zakonca sta tam uživala prvo neskaljeno srečo. Pozabila sta na vso prvo neskaljeno srečo. Pozabila sta na vso okolico, na vse, kar jima je še do nedavnega grenilo življenje.

Še botra se je pomladila, ko

sta živela v njeni bližini. Dobra ženska, ki je morala v življenju prestatiti toliko hudega, je v sredi drugih prvič videla, kaj je življenje namenilo tistim, ki jim je bilo bolj naklonjeno kakor njej.

Ivanček je postajal vsak dan večji junacek. Veselje ga je bilo gledati. Andrej bi bil imel najrajši, da bi že hodil in govoril, toda potolažiti se je moral s tem, da bo treba na to še nekaj časa čakati.

Kačarica je pogosto prihajala na obisk. Želela je, da bi se bila Marija in Andrej preselila vsaj za nekaj dni na njen dom, toda iz razumljivih vzrokov tega ni nikoli rekla. Izprva je vselej začela pripovedovati, kaj vse počenja stari Podbregar, toda ko je počasi opazila, da Andreja take vesti bole in ga spravljajo v slabo voljo, ter jo je naposled še hči prosila, naj ničesar ne omeni o Andrejevem očetu, če je Andrej sam ne bo vprašal, je postala vse bolj molčeča.

In prav tedaj, ko je postalo Marijino in Andrejevo življenje najlepše, se je že bližal dan, ko se je moral Andrej pripraviti za vrnitev k vojakom.

Kako je preklinjal vojaščino, ki ga tako trga od mlade žene. Računal je, koliko časa bo še moral ostati tam daleč v Srbiji, kako dolgo bo še moral nositi vojaško suknjo, in vselej, ga je kar zazeblu, kadar je na to pomislil.

Da, komaj polovico svojega roka je šele odslužila. Devet mesecev bo še trajala ta muka. Dan odhoda je prišel. Marija je drhtela že vse zadnje dni, ko je nanj mislila. Spet bo samec, spet bo živela samo v pričakovanju novih dni.

Kadar niste v službi

... počivajte in se

OBRNITE K

OKREPČILU



Ledenc-mrzla Coca-Cola! Samo pičica—na kakšna pičica! Milijonkrat na dan imajo ljudje vsega sveta izkušnje o finem okusu in okrepcilu, ki ga nudi. Torej kadar počivate čez dan, naj bo to pavza, ki osveži z ledenc-mrzlo Coca-Cola.

5c

CLEVELAND COCA-COLA BOTTLING CO.  
Prospect 0333

## Jos. Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljene, z najboljšo postrežbo

6502 ST. CLAIR AVENUE Tel.: ENdicott 0583

COLLINWOODSKI URAD: 452 E. 152D STREET Tel.: KEEmore 3118

# Sohio nudi NAJVEČJO VREDNOST V GAZOLINU in OLJU v LETU



DOBITE TO  
ČUDOVITO GARANCIJO  
Zastonj!

Ako rabite SOHIO  
gazolin in  
lubrikante

(z normalno baterijo v avtu)

ZAKAJ NE BI uživali to vrednostno protekcijo, če vas ne stane nič posebno?

Vi potrebujete gazolin za zimo, motorno olje in olje za kolesje vseno—in vaša baterija bi morala imeti zimsko moč. (Te stvari s najmanj, kar morate storiti, pravijo izdelovalci avtov). Torej zakaj bi se ne ustavili pri SOHIO napisu za to postrežbo in dobiti garantirano startanje kot

ekstra bonus—zastonj. Potem lahko pozabite vse, kar se tiče sitnosti startanja in stroškov, ker boste vedeli, da bo vaš motor vedno začel—all Standard Oil bo plačal stroške garažne postrežbe. Da, gospod . . . to je čudovita ponudba! Zakaj bi ne imeli tega jamstva? Ne stane nič ekstra!

Mi plačamo stroške garaže za startanje!

Tisoče ohljskih lastnikov avtov se raduje te protekcije garantiranega startanja . . . Tisti, ki so imeli sitnosti s startanjem, so dobili plačano postrežbo garaže za startanje od Standard Oil brez vsakega vprašanja. Ker je ta protekcija zastonj, ali bi ne bilo dobro, če bi jo dobili tako?

Res je to —  
"VI ZAČNETE ALI MI PLAČAMO!"

Garantirano startanje je SOHIO zimski produkti

ZASTONJ samo, ker dokazujejo zanesljivost! pravijo zmožne proti vsaki nevihti in smrčoti. Zato garantiramo, da bodo začeli vaši motorji vselej. Ako se ne bodo obnesli, bomo mi plačali stroške garaže za startanje, kot zapisano v pismemskem jamstvu.

Only Sohio offers you **GUARANTEED STARTING** SOHIO



1883

1941

## NAZNANILO IN ZAHVALA

V bridki žalosti globoko potrta naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prelastno vest, da je nemila smrt zahtevala življenje in smo izgubili preljubljenega in nikdar pozabljivega nega soproga in očeta

# JOHN STIH

Previden s svetimi zakramenti je dne 21. septembra, 1941, v starosti 58 let po dolgi bolezni izdihnil svojo blago dušo in v Bogu zaspal. Doma je bil iz vasi Česta pri Dobrem polju.

Po opravljeni sveti maši zadušnici v cerkvi sv. Vida smo ga dne 24. septembra, 1941 položili k večnemu počitku na Calvary pokopališče.

V globoki hvaležnosti se želimo prisrčno lepo zahvaliti Rev. Max Sodji za podeljene svete zakramente. Enako tudi prisrčna hvala Rev. Andrew Andreju za spremstvo iz pogrebne kapele v cerkev in na pokopališče in za opravljene cerkvene pogrebne obrede.

Najlepšo zahvalo želimo izreči vsem, ki so ga obiskovali v njegovi bolezni ter vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč na en način ali drugi v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih. Ravno tako tudi lepa hvala vsem, ki so ga prišli pokopati vsem, ki so čuli in molili ob krsti pokojnega ter vsem, ki so se udeležili svete maše in ga spremili do groba.

Posebno lepo zahvalo želimo izreči Mr. Joseph Stih iz Gowanda, N. Y., Mrs. Louis Vivic iz Chicago, Ill., ki so prišli sem in se udeležili pogreba.

Globoko hvaležni se želimo prisrčno zahvaliti vsem, ki so okrasili krsto s krasnimi vencami v blag spomin pokojnemu in sicer: Mr. in Mrs. Joseph Stih, Mr. in Mrs. Frank Strnad, družina Vincent Strnad, Mrs. Josephine Strnad in družina, Mr. in Mrs. Louis Strnad družina, Mr. in Mrs. John Kovačič, Mr. Vincent Strnad in družina, Steve and Francis Šćipcih, Mrs. Lisjak in hči Mary, Mrs. Jennie Strnad in družina, Mr. in Mrs. Vincent Iannarelli, Mr. in Mrs. Frank Merhar in družina, Mrs. Hocevar družina, Lake Ct., Mr. in Mrs. Frank Pegov družina, Parstiva družina, Mr. in Mrs. John Stromsky in družina, Mr. in Mrs. Joe Kamber, The Maccabee Cleveland Red Jackets, Misses Lydia and Mae, East Ohio Gas Welfare, društvo Glas Clevelandskih delavcev, št. 9 SDZ, Boys and Girls of the Richman Family Coat Shop No. 3, Richman Brothers Co. Employees, iskrena hvala Monarch Mill Employees za skupen krasni venec in sicer: Mildred Lekoten, Gertrude Kmet, John Bataka, Rodoy Rotabarger, Sue Graff, Jean Steinbruner, Bertha Shumacher, Mary Brusso, Miss Magdalene, Nick Easley, Anna Badino, Mary Gurr, Carmen Funk; za krasen skupni venec iskrena hvala sledečim sosedom in prijateljem: Mr. in Mrs. Joseph Brodnik, Mr. in Mrs. Jakob Stramski, Mrs. Veronica Kovalek, Mrs. Frances Ucakar, Mr. in Mrs. Schallesner, Mr. Paul Dalman, Mrs. Jennie Dalman, Mr. in Mrs. Josephine Mivsek, Mrs. Bole, Mr. in Mrs. E. Mainar, Mr. in Mrs. Frank Hocevar, Mr. in Mrs. Elek Stramski, družina Mihelcuk, Mr. L. Sntonssak, Mrs. Gal Gonda, Mr. in Mrs. Frank Skrab, Mr. in Mrs. Ferdinand Starin, kakor tudi nabiralca Mr. Joe Brodnik, za njegov trud: za krasen skupni venec sledečim fantom iz Lake Ct.: Cirò, Iggy V., Joe V., Tony V., Ed Strom, John, Mike V., Perko, Hank P., Walt Pa., Edda, John, Mike R., Jack P., Tony V. in nabiralcu Tony Vuk za njegov trud, Silhuettes Club: Miss Mary Jenco, Miss Jean Dobie, Miss Mae Fuderich, Miss Olga Dobie, Miss Helen Kovalek.

Prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi oni, ki so darovali za svete maše za mirno pokoj blage duše sicer: Mr. in Mrs. Frank Strnad, Mr. in Mrs. Vincent Strnad, Mrs. Josephine Strnad, Mrs. Mary Boltezar, Mr. in Mrs. Anthony Strnad, Mrs. Mary Lesiak Sr., Mr. in Mrs. John Hocevar, Mr. in Mrs. Ted Leslie, Mr. in Mrs. E. Zelazny, Mr. in Mrs. Rose Skrab, Mrs. Mary Bradac, Mrs. Jennie Mlakar, March Mills Employees, Mr. in Mrs. Edward Pengov, Mr. in Mrs. Joe Brodnik, Miss Mary Hocevar, Mr. in Mrs. Frank Bojc, Mr. in Mrs. John Lesiak, Mr. in Mrs. Frank Smole, Mr. in Mrs. Joseph Mlakar, Mrs. Mollie Strnad, Mrs. Frank Suhadolnik, Mr. in Mrs. Kessler, Mrs. Marie Grable, Mrs. Eve Nosse, Mr. Edward Hocevar, Ann in Kay Korelic, Mrs. Kalister, Mr. in Mrs. Stars, Friends from Lake Court, Mr. in Mrs. Joseph Zallnick, Mr. in Mrs. John Svete, Mr. in Mrs. Pancic, Mr. in Mrs. John Bukovnik, Mr. Joe Mrhar Jr., Mr. Vuk, Mr. in Mrs. Stanich, Mr. F. Perko, Mrs. Pauline Stampfel, Mr. in Mrs. Vidmar, Mrs. Mary Batic, Friends from E. 61st St., Mrs. C. Kmet, Mrs. John Rogelj, Mr. in Mrs. Joseph Perpar, The Virden Employees, Mrs. Louise Kovac, Mrs. Jos. Brodnik, Mr. in Mrs. Frank Hocevar, Mrs. Zadnik, Mrs. Hocevar, V. J. Kmet, Mrs. E. Wolsek, Mr. in Mrs. Suhadolnik, Mr. in Mrs. Starin, Mr. in Mrs. Strazisar, Mrs. J. Traina, dr. in Mrs. Matthew Beljan, Mr. in Mrs. Frank Gabriel Mrs. Perca, Mrs. Agnes Gredence, Mr. in Mrs. Joe Kovalik, Mr. in Mrs. Prmish, Mr. in Mrs. Miss Doljack, Mrs. C. David, Mr. in Mrs. Brodnik.

Iskrena zahvala tudi sledečim, ki so darovali v gotovini: Mrs. Josephine Krecic, Mrs. Helen Petkovsek, Mr. in Mrs. Joseph in Jo Traina, Mr. in Mrs. Joseph Somrak, Mrs. Mary Hocevar, Mrs. Skul, Mr. in Mrs. Michael Kolar, Mrs. Speth, Mrs. Frances Milavec, kakor tudi nabiralci Mrs. Josephine Somrak za njihov trud.

Nadalje naj velja naša iskrena zahvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago ob priliki pogreba in sicer: Mr. Mike Vuk, Mr. Joe Kamber, Mr. Wilbur Helm, Mr. Iggie Ucakar, Mr. Steve Lesiak, Mr. Matija Beljan, Mr. Matthew Oberstar, Mr. in Mrs. Stanley Snyder, V. J. Kmet, Mr. Vincent Strnad, Mr. Bill Gabriel, Mr. Ed Hocevar.

Enako se tudi želimo prisrčno zahvaliti članom društva Glas clevelandskih delavcev, št. 9 SDZ za lepo udeležbo pri pogrebu, posebno pa nosilec krste, ki so ga spremili na njegovi zadnji zemeljski poti in položili k večnemu počitku.

Iskrena hvala pogrebni zavodu Zakrajsek Funeral Home za vso prijateljsko postrežbo in za lepo urejeno in izvrstno vodstvo pogreba.

Slučajno, če se je kakšno ime pomotoma izpuščilo, prosimo oprostjenja ter se jim ravno tako najprisrčneje zahvaljujemo.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in oče, ločiti si se moral od svojih dragih, ker Bog Te je odpoklical in dokončal se je Tvoje trpljenje. Žalostni in potrti nad Tvojo bridko izgubo pošiljam o molitve k Bogu, da Ti sedaj podeli večni mir v zasluženem počitku in naj Ti bo sedaj dober in pravičen plačnik. Ostani nam boš vedno v sladkem spominu ter večna luč naj Ti sveti in lahka naj Ti bo ameriška zemlja.

Žalujoci ostali:

MARY STIH, soproga.  
JOHN in JOSEPH, sinova.  
MARY, poročena LESIAK; FRANCES, poročena IANNARELLI; LOUISE, CHRISTINE in JOSEPHINE STIH, hčere.  
JOHN in RICKARD, vnuka; MARY ANN, vnukinja; MILDRED, sinaha  
LOUIS in ANGELO, zeta

Cleveland, O., 23. oktobra, 1941.

**DEFEND THE HOME FRONT**

COMMUNITY FUND  
23<sup>rd</sup> CAMPAIGN  
FOR 100 AGENCIES